

**EN**

Check for spilled fuel or fuel leaks. Stop the engine before refueling.

Caution

Do not use it indoors due to the danger of carbon monoxide poisoning.

DE

Prüfe, ob Kraftstoff verschüttet wurde oder ausläuft. Stelle den Motor ab, bevor du tankst.

Vorsicht

Benutze den Motor nicht in geschlossenen Räumen, da die Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung besteht.

FR

Vérifiez qu'il n'y a pas de carburant renversé ou de fuite de carburant. Arrêtez le moteur avant de faire le plein.

Attention

Ne l'utilisez pas à l'intérieur en raison du risque d'empoisonnement au monoxyde de carbone.

NL

Controllen op gemorste brandstof en op brandstoflekken. Stop de motor voordat je de brandstof bijvult.

Pas op

Niet binnenshuis gebruiken vanwege het gevaar op koolstofmonoxidevergiftiging.

IT

Verificare la presenza di perdite di carburante o carburante versato. Fermare il motore prima del rifornimento di carburante.

Attenzione

Non usarlo in casa a causa del pericolo di avvelenamento da monossido di carbonio.

PL

Sprawdź, czy nie ma rozlanego paliwa lub wycieków paliwa. Przed tankowaniem zatrzymaj silnik.

Uwaga

Nie używaj w pomieszczeniach zamkniętych ze względu na niebezpieczeństwo zatrucia tlenkiem węgla.

SE

Kontrollera om det finns utspillt bränsle eller bränsleläckage. Stäng av motorn innan du tankar.

Varning för kolmonoxid

Använd den inte inomhus på grund av risken för kolmonoxidförgiftning.

ES

Compruebe si hay derrames o fugas de combustible. Detenga el motor antes de repostar.

Precaución

No lo utilice en interiores debido al peligro de intoxicación por monóxido de carbono.

DK

Tjek for spildt brændstof eller brændstoflækager. Stop motoren før optankning.

Forsigtig

Brug den ikke indendørs på grund af risikoen for kulilteforgiftning.

NO

Se etter søl eller lekkasjer av drivstoff. Stopp motoren før du fyller på drivstoff.

Advarsel

Ikke bruk den innendørs på grunn av faren for karbonmonoksidforgiftning.

PT

Verificar se há combustível derramado ou fugas de combustível. Parar o motor antes de reabastecer.

Precaução

Não o utilize em espaços interiores devido ao perigo de intoxicação por monóxido de carbono.

RO

Verificați combustibilul vărsat sau scurgerile de combustibil. Opriți motorul înainte de alimentare.

Atenție

Nu îl utilizați în interior, din cauza pericolului de intoxicație cu monoxid de carbon.

SI

Preverite, ali je gorivo razlito ali pušča. Pred točenjem goriva zaustavite motor.

Opozorilo

Zaradi nevarnosti zastrupitve z ogljikovim monoksidom ga ne uporabljajte v zaprtih prostorih.

HU

Ellenőrizze, hogy nem-e ömlött ki vagy szivárog az üzemanyag. Tankolás előtt állítsa le a motort.

Vigyázat

Ne használja beltérben a szén-monoxid-mérgezés veszélye miatt.

CZ

Zkontrolujte, zda není palivo rozlité nebo zda neuniká. Před doplňováním paliva zastavte motor.

Upozornění

Nepoužívejte ho v interiéru kvůli nebezpečí otravy oxidem uhelnatým.

SK

Skontrolujte, či nie je palivo rozliate alebo či neuniká. Pred doplnením paliva zastavte motor.

Pozor

Nepoužívajte výrobok v interiéri kvôli nebezpečenstvu otravy oxidom uhoľnatým.

HR

Provjerite ima li prolivenog goriva ili curenja goriva. Zaus-tavite motor prije dolijevanja goriva.

Oprez

Nemojte ga upotrebljavati u zatvorenom prostoru zbog opas-nosti od trovanja ugljičnim monoksidom.

FI

Tarkista vuotaneen polttoaineen tai polttoainevuotojen varal-ta. Sammuta moottori ennen tankkausta.

Varoitus

Älä käytä sisätiloissa hiilimonoksidimyrkytyksen vaaran takia.

LT

Patikrinkite, ar neišsipylė degalai arba ar nėra kuro nuotėkio.

Prieš pildami degalus išjunkite variklį.

Atsargiai

Nenaudokite jo patalpose dėl apsinuodijimo anglies monoksi-du pavojaus.

GR

Ελέγξτε για χυμένο καύσιμο ή διαρροές καυσίμου.

Σταματήστε τον κινητήρα πριν τον ανεφοδιασμό καυσίμου.

Προσοχή

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εσωτερικούς χώρους λόγω του κινδύνου δηλητηρίασης από μονοξείδιο του άνθρακα.

BG

Проверете за разлято гориво или течове на гориво. Спрете двигателя преди зареждане с гориво.

Предупреждение

Не го използвайте на закрито поради опасност от отравяне с въглероден оксид.

LV

Pārbaudiet, vai nav izlijusi degviela vai degvielas noplūdes.

Pirms degvielas uzpildīšanas izslēdziet dzinēju.

Uzmanīgi

Neizmantojiet telpās, jo pastāv risks saindēties ar oglekļa mo-noksīdu.

EE

Veenduge, et kütus poleks maha loksunud või lekkinud. Peat-age mootor enne kütuse lisamist.

Hoiatus

Mitte kasutada sisetingimustes vingugaasimürgituse ohu tõt-tu.

IS

Athugaðu hvort eldsneyti hafi hellst niður eða lekið. Stöðvaðu vélina áður en þú setur eldsneyti á hana.

Varúð

Ekki nota tækið innandyra þar sem hættu er á kolsýring-seitrun.